Acta Linguistica Academica Vol. **65** (2018) 2, 227-258 DOI: 10.1556/2062.2018.65.2.X

Indexical time references and attitude reports

2

Silvia P. Gennari

University of York silvia.gennari@york.ac.uk

Abstract: An indexical tense occurring in intensional domains, as in John believed that Mary is pregnant conveys a mismatch between the content reported and the content intuitively attributable to the believer: The actual belief does not seem to involve an indexical reference to the speech time. Current logicosemantic accounts of this mismatch propose a de re interpretation, e.g., there is a state in the real world, of which John believes something. Following Gennari's (1999a; 2003) account, it is argued that current accounts do not capture multiple instances of belief attributions with indexical tenses and an alternative more flexible account is proposed. Specifically, indexical tenses need not be analyzed de re if the belief 9 reports is considered as an attribution of an implicit belief, rather than an explicit one (Stalnaker 1999). 10 Such attributions are felicitous if there is an inference pragmatically attainable in the common ground 11 that allows the speaker to infer and assert the attributed content. The speaker infers the reported content 12 making extra assumptions normally taken for granted. The account correctly predicts whether a given 13 present or future attitude report is felicitous depending on the availability of the speaker's inference. 14

Keywords: semantics and pragmatics; formal semantics; indexical tenses; attitude reports; philosophy of language

17

1. Introduction

Reference to entities within intensional or belief contexts have since long 18 elicited numerous accounts and discussions in philosophy and semantics. As an illustration, consider Quine's (1960) example of Ralph's beliefs. Ralph glimpsed a guy wearing a brown hat on the beach, which the speaker 21 identifies as Ortcutt, and thinks that the guy is a spy. In this scenario, 22 the speaker can report Ralph's belief as Ralph believes that Ortcutt is a 23 spy, where Ortcutt is said to be interpreted de re, given that Ralph does 24 not represent the guy as Ortcutt. The interpretation would be said to be 25 de dicto if one reports Ralph belief as Ralph believes that the man he saw 26 on the beach is a spy, as this more closely matches Ralph's belief content. 27 Thus, de re interpretations are those where there is a mismatch between the believed content and the reported belief. I will call these characteristic interpretations the content-report mismatch.

2559-8201 © 2018 Akadémiai Kiadó, Budapest

Silvia P. Gennari

Similar mismatches can be observed for indexical tenses such as present and future tense within intensional contexts: the actual intuitive content of the propositional attitude does not seem to agree with the content reported by the speaker. Consider for example:

- 35 (1) Bill believed that Hillary is pregnant.
- 36 (2) Bill will believe that Hillary is pregnant.
- 37 (3) Bill believed that Hillary will come by train.

In (1), the interval at which Hillary is pregnant may overlap with both 38 Bill's believing time and the speaker's speech time, called the **double ac**cess reading (Abusch 1991; 1997), as the interval in question encompasses 40 the utterances time and the time at which the belief was held. But, in-41 tuitively, Bill's beliefs do not include the present speech time (ST), i.e., 42 a future time from Bill's past perspective. Bill presumably had a belief 43 about Hillary being pregnant at a past interval (overlapping with the time 45 of his belief) and not necessarily at an interval extending into his future. The use of the indexical tense conveys temporal information that does not 46 seem attributable to the believer. Such interpretations have been exten-47 sively discussed in the literature (cf. Eng 1987; Smith 1978; Comrie 1985; 48 Altshuler 2016). Similar observations hold for (2), where the embedded 49 sentence may overlap with both the future believing time and the ST. The 50 belief Bill will have in the future will surely represent Hillary as being preg-51 nant at the future time of the belief, and not necessarily at the ST, a past 52 time form Bill's future perspective. Likewise, in (3), the believer seems to 53 have a belief about an event later than his believing time, but the future 54 interval at which Hillary will come is represented as later than the ST. In 55 all cases, the temporal reference to the ST in the reported belief does not 56 coincide with the temporal belief the believer seems to have entertained or 57 will entertain. By analogy with other types of reference, it has been argued 58 that these cases involved de re interpretations about intervals or states. 59

In what follows, first I outline the de re solution to present under past reports, pointing out some problems within this account. Then, I adopt and extend Gennari's (1999a; 2003) solution, and argue that this account can explain most difficult cases. Although Altshuler's (2016) and Klecha's (2016) accounts, like Gennari's (1999a; 2003) account, does not rely on a de re solution in most cases, they do adopt de re analyses for some difficult cases, making the present tense ambiguous between different interpretations. Moreover, these accounts simply stipulate the right interpretation

Acta Linguistica Academica 65, 2018

60

62

63

65

2

75

76

77

78

70

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

97

98

99

100

101

102

103

for double access interpretations, but do not provide an explanation for the content-report mismatch intuition, i.e., why it is that the speaker can attribute a belief including the speech time. In the last sections, I extend the account to present embedded under future and future embedded under past.

2. Previous solutions

Extant accounts of temporal content-report mismatches (Abusch 1991; 1997; Ogihara 1996) propose that there is a *de re* interpretation of the embedded tense, parallel to those found with regular NPs. They propose that embedded indexical tenses are represented by a logical existential quantifier outside the intensional domain and denote a state or interval in the utterance context. The embedded tense, rather than being part of the intentional content of the believer, is the speaker's way of referring to the actual external entity the belief is about. In the belief worlds, this entity may be represented differently, as in Quine's example.

The particular implementation of de re readings adopted from the nominal domain is that of Cresswell & von Stechow (1982). The analysis involves a res, i.e., the actual entity toward which the attitude is held. The object of belief is a structured meaning, a pair consisting of an individual and a property $\langle b, P \rangle$, where b is the res of which the property P is predicated. To guarantee that the individual in the belief worlds is the same as that in the actual world, the account also assumes following Kaplan (1968) and Lewis (1979) that the res is presented to the believer in a certain way via a causal connection (or acquaintance relation). This is captured by postulating a suitable cognitive relation R between the believer and the res presupposed in the context. The truth conditions for de re belief reports are as follows: a believes P of b iff a bears some suitable relation R to b in the actual world w and every belief world w' of a satisfies the property of bearing R uniquely to something which has P in w'. Thus, R picks up b in the actual world, while in the belief worlds, it picks up whoever a is uniquely acquainted with. For the case of Quine's example, the acquaintance relation is a relation R such as x glimpses y on the beach. Then, Ralph believes Ortcutt to be a spy iff Ralph glimpses Ortcutt on the beach in the actual world, and every belief world of Ralph is such that Ralph glimpses someone on the beach who is a spy. This captures the fact that in de re readings, there are different ways of representing the individual Ortcutt. The content of the acquaintance relation gives us the way Ralph represents the individual in the belief worlds (the guy seen on the

108

109

110

111

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

138

139

Silvia P. Gennari

beach), while Ortcutt is the way the speaker refers to him in the actual 106 107

To apply this analysis to the temporal domain, the object of which an individual has a belief must be a temporal entity - an interval or state -, and the property, a temporal property. Consider the case of (1) repeated below:

(1) Bill believed that Hillary is pregnant. 112

Bill may have seen Hillary once and thought she was pregnant, although she may have actually been overeating. In this scenario, Bill is acquainted with the interval of Hillary's having a big belly, and he believes of this interval to be such that Hillary is pregnant in it. The acquaintance relation is as follows: R₃: $\lambda t_{\text{now}} \lambda x \lambda t \lambda w$ (t is the maximal interval overlapping with t_{now} at which Hillary (x) has a big belly in w), where R_3 is a relation between the res interval t and the individual x in w at t_{now} , the believer's now or the belief time. It picks out the maximal interval overlapping with the believer's now at which Hillary has a big belly. Applying Cresswell & von Stechow's (1982) proposal, (1) is true iff (a) there is a relation R that causally connects the res interval t with Bill at the time of believing t_{now} in the actual world w and (b) for all Bill's cognitive alternatives, the interval to which Bill is acquainted in his belief worlds has the property of being the interval of Hillary's pregnancy.

Note however that these truth conditions do not necessarily yield an interpretation in which the present ST overlaps with the belief time. As they stand with this particular relation R_3 , they only guarantee that the interval picked out by R_3 overlaps with the time of the belief. Therefore, additional assumptions are needed to ensure that the interval denoted by the present tense is also the interval picked out by R in the belief worlds, which overlaps with the believing time. Although Abusch's and Ogihara's accounts differ in the mechanisms they assume to arrive at the right in-A READENICA PROOFS terpretation, both accounts propose similar truth conditions. The double access overlapping reading is explained because the truth conditions themselves require that the res state/interval to which the believer is acquainted obtains at the ST. The final representation at the Logical Form and truth conditions for (1) is the following (adapted from Ogihara 1996, 214):

```
(4) a. LF: [CP Pres<sub>2</sub> [S Bill Past believe s<sub>2</sub> [CP1 that [S Hillary s<sub>1</sub> be pregnant]]]]
140
                   b. \exists s_2[\operatorname{exist}'(st, s_2) \& \exists t[t < st \& \operatorname{believe}'(t, b, s_2, \land \lambda t_3 \lambda s_1[\operatorname{be-preg}'(s_1, h)])]]
141
```

s is a state and exist is an operator such that [[exist]](s)(t) = true iff t is included in the duration of s. s_2 and s_1 are both traces of $Pres_2$, because a new index emerges when tense moves outside the intensional domain. "^" indicates abstraction over worlds. According to the proposed truth conditions for de re attitude verbs, (4b) is true iff (a) there is a state s_2 at the ST and an acquaintance relation R that relates Bill (b) uniquely to this state s_2 in w at the believing time t, and (b) for all cognitive alternatives $\langle w', t', x' \rangle$ of Bill in w at t, Bill bears the relation R in w' at t' uniquely to some state, which is the state of Hillary's being pregnant in w' at t'. The double access reading is captured because the truth conditions require that (a) the attitude holder and the res state are acquainted at the time of the attitude t, i.e., the res state overlaps with the believing time t, and, (b) the res state exists at the ST.

In sum, the content report mismatch is explained because in the belief worlds, Hillary is pregnant at the interval that Bill attributes to the *res*, which is different from the *res* interval overlapping with ST in the actual world. The double access overlapping reading is explained by the extra requirement that the *res* interval denoting the ST also overlaps with the believing time in the actual world.

2.1. Some unintuitive consequences

The proposed analyses treat all double access overlapping readings as involving a *de re* interpretation. Such an interpretation truth-conditionally requires the following factual conditions:

- (A) The existence of a *res* state in the actual world overlapping both the ST and the belief time:
- (B) The existence of an acquaintance relation causally connecting the believer with the actual *res* state the belief is about.

Because the truth conditions for double access sentences must satisfy these two requirements, the proposals imply that when these conditions do not obtain, the sentences are false or perhaps infelicitous. However, neither of these requirements is necessary to yield an obviously true double-access interpretation. The examples below show the intuitive inadequacy of conditions (A) and (B) above.

Consider the following. Imagine a situation in which Bill sees Hillary wearing a pretty loose dress at a party that made her look pregnant. Now, the party is over, Bill is in a business trip and Hillary of course does not

look pregnant any more, as in fact, she never was. In this context, it is perfectly fine to utter (1):

180 (1) Bill believed that Hillary is pregnant.

Here, Bill is only acquainted with Hillary's loose-dress state in the past and this state does not obtain in the actual world at the ST. Of course, because Bill was deceived, it follows from his belief worlds that Hillary is pregnant at an interval including the ST (some future time from Bill's perspective). However, the state the believer is acquainted with need not obtain in the actual world at the ST as required by the *de re* account. Consider also the following cases:

- 188 (5) Betty told little Bill that an angel is watching him.
- 189 (6) The detective reasoned (concluded) that the murderer is still in town.
- 190 (7) After another suspicious excuse, Hillary believed that her husband is having an affair.
- 191 (8) Socrates believed that the soul is located in the stomach.

In (5)–(8), the belief worlds entail the truth of the embedded state at the 192 ST, but the attitude holder **need not** intuitively be acquainted with any 193 particular actual state that overlaps with both the attitude time and the 194 ST. The situations in which these reports could be true require neither 195 the existence of some state nor the acquaintance relation. This is clear in 196 (5). For (6)–(8), one can imagine situations that led the attitude holders 197 to make certain conclusions, but such situations are not necessarily the 198 actual res states the attitudes are **about**. In (7), for example, Hillary does 199 not seem to believe of some state or event, (e.g., the excuse) that it has 200 the property of being the state/event of her husband having an affair. The 201 excuse and the affair are two different things in her mind. She simply makes 202 a conclusion from other beliefs previously acquired or from her knowledge 203 of her husband. Similarly, Socrates may have believed the complement 204 of (8) as a statement compatible with his system of beliefs. This belief, 205 a belief true of all times, may have followed from others he had, without 206

¹ Note that it does not matter that Betty lies to little Bill. From the perspective of the speaker, the attribution could be true. Note also that as in the other examples, it is possible to find an interpretation or imagine a situation in which Betty is acquainted with some Bill's state. The point is that such a use of imagination is not required. The belief attribution is perfectly felicitous and meaningfull without such stories.

208

209

210

211

212

213

214

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

requiring an acquaintance relation with any particular or generic state that also obtains at the ST.

In all these cases, intuitions suggest that the existence of an acquaintance relation and/or an actual state overlapping with both the ST and the believing time is not truth-conditionally required. Rather, the states in question may only exist *de dicto*-like in the belief worlds. As noted by Abusch (1997), the belief worlds entail the truth of the embedded state at the ST in the belief worlds (a future time from the perspective of the believer) but the factuality of this state is not required. This thus challenges the adequacy of the temporal *de re* analysis, which makes the wrong predictions (i.e., gives the wrong truth conditions) for the examples discussed.

3. A different solution

In this section, I follow Gennari's (1999a; 2003) account and argue that the temporal content-report mismatch of sentences such as (1) and (2) occurs because the reports of these sentences are reports of implicit or tacit attitudes rather than de re reports, i.e., the content reported differs from that actually believed but follows from it, given other assumed beliefs. Also, I argue that the double access reading directly follows from this and the semantic definition of the present tense. The speaker reports an implicit content that implies the truth of the embedded sentence at both the ST and the believing time. The choice of the present tense correlates with a report of an implicit attitude but such reports are not restricted to double access readings.

3.1. Background assumptions

Implicit attitude reports are characterized by Stalnaker (1984; 1990; 1999) 231 as follows (see also Harman 1973; Dennett 1982; Stich 1983; Lycan 1986). 232 First, reports of implicit attitudes do not make a claim about the linguistic 233 form in which beliefs are internally represented. They simply attribute 234 some abstract content, independently of the linguistic expression used in 235 the report. Second, this content is not necessarily under the conscious 236 awareness of the believer. Third, the attributed content is accessible to 237 the believer, i.e., it is not only compatible with but easily inferable from other beliefs. Later on, I will elaborate on the notion of implicit attitude. 239 It suffices for now to note that the philosophical literature about attitudes 240 has pointed out the need for such a notion to account for reports that

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268 269

270

271

272

273

274

275

276

Silvia P. Gennari

intuitively do not seem to be reports of explicit belief, de dicto, de se or de re. Consider, for example, the following:

- 244 (9) Russell believed that Frege's ear lobe was smaller than The Big Ben.
- 245 (10) President Clinton said that the country is doing well.
- $\,$ 246 $\,$ (11) My wife believes that I am less than 5 meters tall.

In (9), an example given by Stalnaker, Russell presumably did not have this explicit belief but it followed from the general pragmatic knowledge attributable to him. In (10), uttered in a situation in which Clinton has given his two-hour State of the Union speech, the president actually did not utter the complement but it was implied by his speech and everything his speech presupposed. Likewise in (11), where the speaker's wife may have not explicitly entertained the attributed belief. Note that in (11), an indexical expression is present in the embedded proposition. In the accounts discussed earlier, this automatically amounts to a de re or de se belief attribution. However, (11) cannot appropriately be analyzed this way: the wife does not attribute to the res, the husband, the property of being less than 5 meters tall. She may simply believe that no human being is as tall. Neither Russell nor Clinton or the wife may have actually had these particular thoughts but they follow from other propositions in their cognitive worlds.

The existence of implicit belief reports has important implications for the treatment of indexical tenses within intensional domains. Indexical tenses appear to be interpreted de re (Ogihara 1996) due to their very nature: Indexical tenses denote times in the utterance context, therefore, this cannot be part of the believer's worlds. However, while indexical tenses undoubtedly refer to the utterance context, it is not the case that they are always interpreted de re and/or moved outside the intensional domain. In particular, if indexical tenses can occur in implicit reports, which are neither explicit de dicto nor de re reports, it is possible that indexical tenses are not always interpreted de re. Rather, they would be interpreted as denoting some attributed implicit content, as Gennari (1999a; 2003) argues. The fact that the speaker uses an indexical reference to report the believed content is no longer problematic because the report is not intended to represent an explicit belief, i.e., the way the believer would represent it or the referential expressions he/she would use. The speaker reports an implicit proposition with his/her referential expressions (perhaps, because

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

of cooperation with the addressee). This proposition must be equivalent to the one implicitly believed.

In what follows, I will assume that indexical tenses receive an interpretation in situ. Also, since I will not be dealing with de re or de se reports, which require embedded structured meanings, I assume the traditional view of belief reports as a set of world time pairs with a single temporal structure. Thus, a believes Q at w and t is true iff for all w' and t' compatible with a's beliefs at w and t, Q(w')(t')= true. Similarly, I assume the traditional view of tenses as quantifiers. Nothing really depends on these assumptions as the proposal can be recast in any equivalent framework. Finally, the notion of local evaluation time should be understood in the traditional logical sense: the evaluation time of a quantifier tense is the time with respect to which its truth is evaluated. Thus, in independent sentences, the evaluation time of a temporal quantifier is the ST, while in embedded sentences, it is the believer's now (i.e., the attitude time in the belief worlds).

3.2. The meaning of the present tense and the double access reading

Let us consider how the meaning of the present tense must be defined.
This is not a trivial matter because although the tense often seems to be
interpreted relative to the ST, in embedded contexts, it behaves as evaluation time sensitive, i.e., it receives different interpretations depending on
the attitude time. Consider, for example, that present tense, in addition
to present readings such as (12), could also receive a future interpretation
as in (2):

- 302 (12) Hillary is smart.
- 303 (2) Bill will believe that Hillary is pregnant.

The embedded sentence in (2) can have both a double access and a future 304 reading, i.e., the present tense can denote any non-past interval without 305 necessarily referring specifically to the ST. Thus, when the attitude time 306 is in the future, the present tense supports future readings. This contrasts 307 with situations in which the attitude time is in the past, as in present un-308 der past reports: the double access reading is the only reading available, 309 i.e., the reference to the ST seems obligatory. These differences in the 310 behavior in each context suggest that the tense is both indexical and eval-311 uation time sensitive. It is indexical because its interpretation involves a 312

313

314

315

way of determining the referent relative to the ST (hence, its present or future – i.e., non-past – readings) and it is evaluation time sensitive because the interpretation changes with the attitude time.

I follow Gennari's (1999a; 2003) account in assuming that the present 316 tense has the same interpretation in all independent and embedded con-317 texts, a parsimonious assumption. The meaning of the tense requires the 318 proposition it modifies (a) to overlap with the local evaluation time and (b) 319 not to be located before the ST. Formally, its meaning is $\lambda i \exists i' [i' \ o \ i \ \& \ \neg (i' <$ 320 st) & $\varphi(i')$, where o means overlap with, i is the evaluation time, i' is the 321 interval at which φ is true, and < means that the interval is wholly located 322 before the ST. This definition essentially attributes non-past truth condi-323 tions to the present tense morphology and at the same time, it expresses a relationship with evaluation times. As Klecha (2016) points out, this is a 325 common strategy among semanticists, see, for example, Kaufmann (2005); 326 Giannakidou (2009); Broekhuis & Verkuyl (2014) and Altshuler (2016). 327 In Gennari's account, this definition is motivated by its behavior in both 328 embedded and main clauses, so that it can capture embedded interpreta-329 tions such as that of (2) as well as simple references to the ST (Gennari 330 2003). Indeed, note that when the proposed meaning of the present tense 331 composes with other expressions, the evaluation time i can either be the 332 ST as in independent sentences, or the believer's now as in an embedded 333 sentence. Also, when the evaluation time is the ST, the meaning is logi-334 cally equivalent to that of overlap with the ST, replicating the effect of the 335 traditional meaning as overlapping the ST. This is shown in (12a) below, 336 where I omit the outermost world variable and I assume that the temporal 337 abstract resulting from the semantic composition is finally applied to the 338 contextual ST (see Gennari 1999a; 2003). If an interval overlaps with the 339 ST, then, it follows that it is not wholly located before the ST: 340

341 (12) Hillary is smart.

342

343

```
a. \lambda i \exists i' [i' \ o \ i \ \& \ \neg (i' < st) \ \& \ \text{be-smart}'(i',h)](st) = \exists i' [i' \ o \ st \ \& \ \neg (i' < st) \ \& \ \text{be-smart}'(i',h)] = \exists i' [i' \ o \ st \ \& \ \text{be-smart}'(i',h)]
```

344 (2) Bill will believe that Hillary is pregnant. 345 $\exists i[i > st\&$ believe' $(i, b, \lambda i_0 \land \exists i_1[i_1 \ o \ i_0 \& \neg (i_1 < st) \&$ be-pregnant' $(i_1, h)])]$

In (2), the tense denotes any non-past interval (the interval i_1) overlapping with the believer's now i_0 . This interval can simply overlap with the believing time or extend back into the past to include the ST. Thus, both the future and the double access readings are accounted for. Whether one or the other interpretation obtains (the size of the interval in question) depends on the context and pragmatic considerations (Dowty 1986; Gennari 2003). Consider the following examples:

- 353 (13) (When John gets home), John will think that Mary is talking on the phone.
- 354 (14) (When John gets home), John will think that Mary is in the kitchen.
- 355 (15) John will announce tonight that Mary is writing a new book.
- 356 (16) Bill will say that Hillary is his wife.

The embedded interval in (13)–(16) most likely surrounds the future evaluation time. This is because progressive events such as talking on the phone or states such as being in the kitchen do not tend to go on for long periods. Unless the distance between the ST and the future time is close enough, the overlap with the ST is not pragmatically plausible. This contrasts with (15) and (16), in which the overlap with the ST is pragmatically available. Consider now the truth conditions yielded by the regular composi-

(1) Bill believed that Hillary is pregnant. $\exists i[i < st \& believe'(i, b, \lambda i_1 \land \exists i_2[i_2 \ o \ i_1 \& \neg(i_2 < st) \& be-preg'(i_2, h)])]$

tional semantic rules for the case of present under past sentences:

This says that (1) is true **iff** there is an interval i prior to the ST at which Bill has a belief, and for all of Bill's worlds and times $\langle w, i_1 \rangle$, accessible from w and i_1 , there is an interval i_2 such that (a) it overlaps with i_1 , the local evaluation time (Bill's now), (b) it is not an interval before the ST, and (c) Hillary is pregnant at it. Because of the definition of the before relation, an interval i_2 that overlaps with the believing interval i_1 and is not wholly located before the ST, necessarily requires that i_2 overlaps with both the believing interval i_1 and the ST. The double access reading is thus the only possible reading for (1).

My definition of the present tense thus captures all possible readings without appealing to additional mechanisms. The definition makes the minimal assumption that the meaning of the tense is the same in all contexts and takes at face value the distribution of temporal readings in sequence of tense phenomena (see Gennari 2003). This contrasts with Ogihara's (1996) proposal, where each of the readings is explained by a different mechanism. The double access reading is accounted for by the de re mechanism discussed above, while the future reading is obtained via a tense deletion rule. This rule deletes the embedded present tense morphology, which denotes the ST, so that the embedded sentence is in-

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

terpreted as a tenseless temporal abstract, ultimately yielding the future overlapping reading of (2) (Ogihara 1996, 123–124).

In addition to simplicity and economy considerations, other reasons also indicate that this is a sensible definition of the present tense. First, this meaning agrees in spirit with several proposals (Kamp & Reyle 1993; Abusch 1997; Kaufmann 2005; Giannakidou 2009; Broekhuis & Verkuyl 2014; Klecha 2016) in which the temporal perspective or meaning of present is considered to be non-past. Also, Abusch (1988) proposes a definition of present tense where the interval denoted overlaps with the evaluation time. The novelty of this definition is that the references to the ST and to the evaluation time are put together in a way that is particularly suited to account for embedded sentences, provided the notion of implicit belief advocated here.

Second, the definition proposed is not arbitrary. It is grounded on a framework that captures important cross-linguistic generalizations. As is well known, languages like Russian and Japanese allow the use of embedded present tense in situations in which English or Spanish would use embedded past tense. Under current approaches, such cases are accounted for by claiming that present tense in these languages lacks the indexical component that English has, so that it overlaps with the local evaluation time. However, this misrepresents the fact that Japanese present tense and English simple present/present progressive can also receive future readings, e.g., co-occurring with tomorrow. To explain future readings, current accounts treat the present tense as a future operator, i.e., the tense is taken as ambiguous between these two possible readings (Ogihara 1996). Under the proposed approach, the present tense is treated as a non-past tense, i.e., it specifies that the interval denoted is not before the local evaluation time (the counterpart of the English indexical clause = $\lambda i \exists i' [\neg(i' < i) \& \varphi(i')]$). This makes the tense an evaluation-time-sensitive non-past, consistent with the readings of (16). Whether the actual reading is present or future will depend on contextual specifications (e.g., the location of the reference time ADEMICAPROOFS or temporally locating expression). Thus, the cross-linguistic differences are explained in terms of general semantic properties on lexical tense meanings. Indexicality and evaluation-time sensitivity are universal properties with respect to which languages can vary (see Gennari 1999a;b; 2001; 2003).

3.3. The content-report mismatch

Note that the truth conditions yield an interpretation of (1) in which it follows from what Bill believed at i, that Hillary is pregnant during an

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

443

interval overlapping with both the believer's now and the ST. However, these truth conditions also seem to commit the believer to a belief about an interval overlapping with a future time, the ST from the perspective of the speaker. To address this issue, I argue here that such a commitment need not be assumed if the speaker's report is viewed as a report of an implicit attitude, rather than an explicit one representing Bill's literal belief.

In (1), Bill did not actually have a belief about an interval extending into the future from his past perspective, but his belief *entailed* that the embedded state was true in the past and would be true in the future, given speaker's assumptions normally taken for granted. The speaker attributes to Bill typical assumptions and knowledge of the world from which the implicit content reported logically follows. If Bill believed at a time before the ST that Hillary was pregnant, the speaker could infer that Bill believed that she was pregnant and would be pregnant for a while, given that Bill has rational beliefs and typical knowledge about pregnancy. Before uttering the sentence in (1), the speaker goes through an inference schematically represented as follows:

- 441 (17) a. Bill believed that Hillary was pregnant at t.
- b. Bill's belief worlds are rational and coherent.
 - c. Bill believed that Hillary had a normal pregnancy.
- d. Bill knew that pregnancies typically last for an interval i including t.
- 445 e. Bill believed that i includes a future time t' (the ST from the speaker's perspective).
- \rightarrow Bill believed that Hillary is pregnant at *i* including *t* and t'.

From the speaker's perspective, the future time t' in Bill's worlds is the ST.² 448 Note that the embedded interval denoted by the present tense in (1) exists 449 in the belief worlds, rather than in the actual world. The inference that 450 Hillary's pregnancy obtains at a future time t' holds in the belief worlds. 451 However, the explicit belief may only be about a past interval (premise 452 (a)). This is what the speaker would have reported if the inference was 453 not possible in the current common ground (see below for examples). The 454 speaker's inference concludes the pregnancy at the ST implicit in Bill's 455 beliefs, given the attribution of normal assumptions and typical knowledge.

² That the speaker uses an indexical reference to refer to the relevant time is not problematic because the report is not intended to represent the way the believer would represent this time. The speaker reports an implicit proposition, which is equivalent to the proposition given in the final line of (17).

Note that premise (c) of (17) schematically represents other premises also implicitly assumed by the speaker. For example, Bill did not think at the time of the belief that Hillary was about to give birth, or Bill did not have any reason to think that Hillary would not have a normal and full term pregnancy. These are part of normal assumptions that the speaker takes for granted in the common ground, and thus attributes to the believer. This correctly predicts that if the speaker knew that Bill thought that Hillary's situation was somewhat atypical (for example, that Hillary was sick and could lose the child), the present under past report in (1) would be infelicitous.

The notion of implicit report, traditionally acknowledged in philosophical literature, further requires the existence of a pragmatic inference, the premises of which (if any) should be taken for granted in the common ground. In particular, I propose that an implicit report such as that in (1) is felicitous, if there is an inference pragmatically attainable in the common ground that allows the speaker to infer the attributed content. This is because, by the very nature of implicit attitudes, the speaker cannot assume any proposition as part of the belief worlds. Rather, he/she may assume those propositions that are normally taken for granted, i.e., those that constitute common knowledge and default assumptions, unless the common ground explicitly denies them. This is the crucial difference that distinguishes report of implicit attitude from other types of reports and relates to Stalnaker's notion of accessibility discussed in section 3.1. The worlds that are accessible in the common ground are those presupposed by the speaker according to general conversational principles.

The existence of implicit reports other than those involving a temporal inference provides support for the claim that belief attributions can involve an inference whose premises are taken for granted in the common ground.³ In addition, the pragmatic premises or assumptions of (17) are independently motivated on other Gricean conversational principles that

³ Note that the notion of implicit attitude advocated here is not the one implied by the traditional possible world approach to attitude reports. The kind of implicit attitude claimed here is conditioned to the existence of an inference on the basis of what would normally be taken for granted. To see this, compare this notion with the problem of equivalent beliefs. If a believes that Phosphorus is Phosphorus, in the traditional propositional account, a must also believe that Phosphorus is Hesperus, since the two propositions are necessarily true. The traditional account may argue that in a weak sense of belief as implicit belief, such inference may hold. Although there are theories of attitudes such as that proposed by Stalnaker (1984; 1987) that handle this puzzle within the possible world framework, this kind of inference would not follow from my notion of implicit attitude because it would not be normally assumed

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517518

519

interlocutors normally assume when making and interpreting attitude reports. As several studies have pointed out (cf. McCawley 1978; Stalnaker 1981; 1987; Barwise & Perry 1983; Farkas 1992), when the speaker makes an attitude report, he/she normally assumes that (a) attitude holders are rational beings, i.e., belief worlds tend to be not contradictory (I call this assumption the coherence principle); and (b) that the belief worlds agree with the actual world (or with the version of the actual world that the speaker presupposes) in all relevant respects except for those in which the speaker has given the hearer reasons to believe that they may differ (equal knowledge principle). The coherence principle ensures that the believers to whom one attributes beliefs are not mentally ill and are not aware of contradictions in their beliefs (if any). The equal knowledge principle guarantees that believers can be assumed to have typical knowledge about the world, knowledge that anybody would have, as the speaker has. These assumptions are clearly operative in (17). Since the believer is coherent (premise (b)), has typical knowledge about the world and makes normal assumptions about Hillary's situation as presupposed in the utterance context (premises (c) and (d)), the speaker can infer that the believer's worlds are such that they entail the persistence of a certain state. When principles of this sort are not respected, infelicitous assertions arise.

In short, this account requires the standard semantic analysis of belief-reports, according to which (1) is true **iff** it follows from all the worlds compatible with Bill's beliefs that Hillary is pregnant during an interval overlapping with both the believing time and the ST. This is the implicit content attributed by the believer. However, these truth conditions are only applicable when felicity conditions have been satisfied. These conditions require that the speaker's inference attributing the implicit embedded content is attainable in the common ground according to general conversational principles. The speaker is thus responsible for the use of the present tense with its corresponding semantic interpretation via his/her own pragmatic inference. What creates the intuition that the speaker misrepresents the original belief is the inference process the speaker goes through in the report, which in most cases attributes a stronger belief than the original content, given the premises added to the belief worlds.

that anybody has complete knowledge of either astronomy or all the sentences that express the same proposition.

521

Silvia P. Gennari

4. Accounting for difficult cases

4.1. Discontinuous, interrupted and non-existent states

- The approach proposed in the previous section can predict why examples
- 524 presupposing discontinuous states in the actual world are not acceptable.
- These examples have been used in the literature to support the claim that
- 526 the state with which the believer is acquainted should obtain in the ac-
- tual world at an interval overlapping with the believing time and the ST.
- 528 Consider, for example, a case slightly different from one given by Ogi-
- 529 hara (1996):
- 530 (18) John and Bill are looking into a room. Sue is in the room.
- Bill (nearsighted): Look! Hillary is standing in the room.
- John: What are you talking about? That's Sue, not Hillary.
- On the following day John and Kent meet at the same location and are now looking
- into the same room. Sue is standing there.
- John (to Kent): *Bill believed yesterday that Hillary is standing in the room. But that's Sue, not Hillary.
- The attitude report in (18) is infelicitous. This is because under normal assumptions, an inference such as that in (17) applied to this case would
- not normally follow. Consider how the inference would be formulated:
- 540 (19) a. Bill believed that Hillary was in the room at t.
- b. Bill's belief worlds are coherent.
- c. Bill believed that Hillary was in a typical state of being in the room.
- 543 d. Bill knew that a state such as being in a room typically lasts for an interval i including t.
- 545 e. *Bill believed that i includes a future time t' (the ST from the speaker's perspective).
- \rightarrow *Bill believed that Hillary is in the room at *i* including *t* and *t'*.
- To obtain the reported content the speaker should assume that the state
- in question would typically hold in the belief worlds for a period i that
- 550 includes the ST (premise (e)). However, this assumption does not hold
- because it contradicts common sense knowledge about the duration of the
- 552 state. Bill likely believed that Sue would stand there for a while but not
- until next day. The speaker thus cannot assume that temporary states such
- as that of standing in a room hold for long periods without contradicting

557

558

559

560

561

562

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

586

587

588

589

590

591

what the speaker him/herself presupposes and without violating the equal knowledge principle discussed earlier.

This type of pragmatic reasoning also makes the right predictions for cases in which no actual state obtains at the ST because it has been interrupted. Consider a case like (20) in which Sue leaves the room and Kent joins John and Bill a few minutes later. This is a case discussed by Ogihara, who claims that the example shows the inadequacy of truth conditions similar to those proposed here (Ogihara (op.cit., 197):

```
563 (20) John and Bill are looking into a room. Sue is in the room.
```

Bill (nearsighted): Look! Hillary is standing in the room.

John: What are you talking about? That's Sue, not Hillary.

Bill: I am sure that is Hillary.

Sue leaves the room. Few minutes later, Kent joins them.

John (to Kent): *Bill believed that Hillary is standing in the room. But that's Sue, not Hillary.

In such a situation, the present under past report in the last line of (20) is not felicitous, as the situation does not support the assumption of a premise such as (19e). The speaker cannot take for granted that the interval in which Sue is in the room in Bill's worlds includes the time in which she leaves. Being in a room could be a fairly short state, and Bill could have thought that Sue would be in the room for a few minutes. If Bill shares general world knowledge with most of us, Bill may have thought that Sue (or his representation of Sue as Hillary) would stay in the room as long as she needed, i.e., her stay was dependent on other events (e.g., on whatever she was doing in the room). Therefore, Bill's worlds are compatible with a belief in which Sue eventually leaves the room (at some unspecified future time). Thus, unless the speaker has independent reasons to assume that in Bill's worlds, Sue would be in a room for a long period of time (say, because she typically works for long periods in her office), the assumptions of (19e) is not guaranteed. Because no specific information is provided in (20) and the state of being in a room does not have a typical duration as in the pregnancy case, the speaker would be violating basic conversational principles such as the equal knowledge principle by attributing to Bill some arbitrary period of time outside the normal expectations compatible with the information provided. What explains these cases is the violation of pragmatic felicity conditions, not the inadequacy of the truth conditions.

In some cases of interrupted or non-existent states, the pragmatic conditions do justify the attribution of an implicit belief. According to the Silvia P. Gennari

equal knowledge principle, such attributions should make available in the context that the believer does not have access to the same information the speaker presupposes. This is the case of (1), in a context where Hillary's dress deceives Bill:

77 (1) Bill believed that Hillary is pregnant.

In the context provided, the speaker knows that Hillary was never preg-598 nant but can assume that she was and would be in the belief worlds since 599 Bill was deceived. Likewise for Socrates' example (8), since given what we 600 know about him, such a generic belief would follow from his past beliefs 601 regardless of what happens at the ST in the actual world (or regardless 602 of whether there is any relevant actual state). Note that these examples 603 do not violate common sense assumptions about the duration of states as 604 in (19) and (20). The reported belief preserves the coherence of the belief 605 worlds, is compatible with common sense assumptions and with what is 606 presupposed in the common ground. The report can be felicitous, although 607 no state may obtain at the ST in the actual world. Thus, the examples of 608 this section show that the felicity of a present under past report depends 609 on whether a pragmatic inference can be constructed according to cooper-610 ative conversational principles. If what the speaker assumes in the belief 611 worlds is incompatible with the presupposed context and common sense 612 assumptions, the asserted inference is not felicitous. 613

4.2. The generic/episodic contrast

If it is correct that the speaker makes an inference that assumes common 615 knowledge about the typical duration of states, one would expect variations 616 in the acceptability of present under past reports depending on the degree 617 of reliability of such an assumption. This is an issue particularly for those 618 embedded states that may not hold between the time of the attitude and 619 the ST as exemplified in (19). If common knowledge does not support the 620 inference, the report should be unacceptable. In contrast, if no issue arises 621 as to whether the embedded state can hold for the period specified, the 622 attribution should be fine. This is indeed what we find. Note that among 623 the stative sentences that can occur embedded under past, there are at least 624 two classes corresponding to the distinctions between generic vs. episodic 625 sentences (Carlson 1977; Kratzer 1989; Chierchia 1995). At the level of 626 lexical stative verbs, this distinction corresponds to the distinction between individual level and stage level predicates. Sentences containing individual

Acta Linguistica Academica 65, 2018

18

631

632

633

634

635

636

637

level predicates and generic sentences in general express permanent or typically stable properties. In contrast, sentences containing stage level predicates express temporary qualities or states.

It should become clear now why the generic/non-generic distinction has an effect on the acceptability of present under past attributions. This is so because temporary states (stage level predicates) will yield awkward attributions if they are asserted to hold for periods that are longer than what one would normally expect according to world knowledge. Consider for example:

- 638 (21) Last year, Bill believed/told me that Hillary is pregnant.
- 639 (22) Last week, the dean told me that Ms. Jones is sad.
- 640 (23) Last month, the secretary told the dean that Ms. Jones is upset with him.
- 641 Compare these sentences with the following:
- 642 (8) Socrates believed that the soul is located in the stomach.
- 643 (24) Scientists believed that human psychology starts to develop after birth.
- 644 (25) I used to believe that dogs and cats love each other.
- 645 (26) Last week, the dean told me that Ms. Jones is walking/walks to school.

Generic sentences (both habitual and with individual level predicates) are 646 fine no matter how long ago the attitude took place. They do not require 647 specific conditions to be acceptable when embedded under past because 648 the original generic belief contained quantification over typical situations 649 (the sentence is habitually true), and therefore, it logically entails that the 650 embedded sentence is true for a period encompassing the believing time 651 and the ST. The presence of the inference is pragmatically unquestionable 652 and does not require extra common sense assumptions. In contrast, tem-653 porary states hold for periods that are grounded in typical knowledge so 654 they are most likely to yield infelicitous present under past sentences if 655 common sense assumptions are not satisfied (as in (19)). The less likely the assumption, the less felicitous the sentence, hence the various degrees 657 of acceptability. In general, the presence of an inference more or less prag-658 matically grounded (including logical inferences as those unquestionably 659 grounded) determines the felicity of present under past reports.

Silvia P. Gennari

561 4.3. The present belief

20

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

696

The acceptability of present under past belief reports seems to be affected by the beliefs the believer holds at the ST: If the common ground includes the information that the belief held in the past is no longer held at the ST, the present under past attribution is not felicitous. Consider some examples:

```
667 (27) Bill and John are looking into a room. Sue is in the room.
```

- Bill (nearsighted): Look! Hillary is in the room.
- John: What are you talking about? That's Sue, not Hillary.
- Bill: Yes, you are right. That's Sue.
- One minute later, Kent joins them. John (to Kent):
- [#]Bill believed that Hillary is in the room.
- 673 (28) Bill knows that Hillary lives in California now.
- #However, for a while, he believed that Hillary lives in Boston and expected to call her up to go out together.
- 676 (29) Bill found out that Hillary is not pregnant.
- However, for a while, he believed she is pregnant.

When a present belief different from the past belief is available in the common ground, belief attributions are not acceptable. Facts of this nature support a pragmatic account, because the information available in the common ground at the time of the attribution has an effect on felicity. This kind of cases are problematic for the *de re* account because the requirement that the state to which the believer is acquainted persists until the ST does not take care of belief changes about this state (e.g., Hillary being fat and not pregnant in (29)).

When the speaker attributes an implicit belief, his/her assumptions must be grounded in the common ground, i.e., they can be taken for granted only when they are unquestionably presupposed. If the common ground makes clear that the believer does not believe proposition A, the speaker cannot take this proposition for granted in the belief worlds without violating basic cooperation principles: the premises necessary for the speaker's inference are true neither in the common ground (proposition A does not hold in the actual world) nor in the believer's worlds, thus violating both the equal knowledge and the coherent-worlds principles. Consider the inference in (17) again, applied to (29). Bill explicitly believed that Hillary was pregnant at the time of his belief (premise (a)), and according

to the speaker, Bill implicitly believed that Hillary would be pregnant at some future time (the ST) in premise (e). This premise contradicts the common ground information that Bill believes that Hillary is not pregnant at the ST and attributes contradictory worlds to him. Rather than making Bill appear contradictory, the cooperative way to characterize Bill's belief is to say that he was confused.

4.4. Other pragmatic factors

703

723

724

725

726

727

728

729

730

Consider a situation such as that in (1) in which Hillary was pregnant, 704 had the baby and got pregnant again. Bill saw Hillary a month ago but he 705 does not know anything about Hillary's present state or Hillary's having 706 the baby. In this situation, the report in (1), Bill believed that Hillary is 707 pregnant is infelicitous. The de re account handles this case via the require-708 ment that the state obtaining in the actual world overlaps with both the 709 ST and the believing time. In the present account, no state is required to 710 exist in the actual world but Bill still has a belief about one state rather 711 than two, since the meaning of the present tense forces the embedded 712 proposition to be true throughout the interval overlapping with the be-713 lieving time and the ST. However, in a situation where the speaker knows 714 that there were two pregnancies involved, it would be simply uncoopera-715 tive to utter (1), since the speakers does not provide all the information 716 that is relevant for the situation. This is also true for the past version of 717 (1). For the speaker to be informative, he/she must report Bill's belief in 718 a way that clearly characterizes Bill's beliefs against what is presupposed 719 in the speaker's context. In the context given, the speaker actually means 720 something like (30): 721

722 (30) Bill thought that Hillary is/was still pregnant from the first pregnancy.

Therefore, using (1) or its past version would be misleading, since it does not make clear to the hearer what Bill actually had in mind, given the actual situation.

In terms of Stalnaker's (1978) theory of assertion – and many pragmatically-inspired accounts of assertions, e.g., Roberts (2012) –, the asserted report does not satisfy the conditions for a felicitous assertion: The speaker does not distinguish between the possible worlds of the current common ground, thus making the proposition false in some worlds and true in others. An assertion that is true in all (relevant) worlds of the common ground is infelicitous. For example, (1) does not distinguish between a

734

735

736

737

738

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

belief about the first or the second pregnancy. According to Heim (1992), a belief report such as (1) instructs one to exclude from the common ground those worlds in which Bill does not believe that Hillary is pregnant. But since in this case, Bill can have such a belief regarding one of the two states (e.g., Bill does not believe that Hillary was pregnant for the second time), the speaker's contribution is not informative and the assertion is not felicitous. This captures Gricean informativeness principle in a pre-739 cise way: the assertion was not informative enough relative to the current common ground. Thus, the contrast between (30) and (1) in the context provided suggests that in addition to the common sense assumptions discussed above, other general pragmatic principles such as Gricean cooperation and informativeness principles may determine the acceptability of present under past reports.

4.5. Summarizing felicity conditions

Present under past reports are felicitous if the premises that allow the speaker to attribute an implicit belief are attainable in the context of the attribution, i.e., if the speaker makes the implicit attribution according to general Gricean maxims of cooperation. Sections 4.1 to 4.4 have discussed some specific principles applying to belief attributions that follow from general cooperative behavior, for example, the assumption that believers are coherent and share the speaker's knowledge of the world, unless otherwise specified (see Barwise & Perry 1983; Stalnaker 1987). Such principles are operative in all belief attributions but are particularly at stake in present under past reports because these reports make a claim that is stronger than the claim otherwise required: The situations in which present under past reports are true include those in which past under past are true, but not vice versa. With present under past reports, the speaker commits him/herself to an inference about the believer's implicit content by invoking common ground assumptions. When these assumptions are available in the context, present under past reports are more informative, and thus, more appropriate via informativeness, than past under past reports. When these assumptions fail in a particular context, present under past reports become infelicitous, and only past under past reports are appropriate.

What are then the contextual properties that license felicitous present under past reports? First, properties of the attributed state should conform to general world knowledge and typicality expectations, in particular, the duration of the believed state and its possible future continuity relative to the believing time. This is particularly problematic for beliefs about non-

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

804 805

generic temporary states, as discussed in 4.1 and 4.2. Second, coherence of the belief worlds should be preserved. This factor can make an attribution felicitous or infelicitous depending on the common ground. If the common ground contains the information that the belief reported is false in the actual world, then, the report can only be felicitous if the believer is presupposed not to have access to this information (section 4.1.). Alternatively, if the common ground makes available that the believer does not believe the attributed content anymore, the present under past report is infelicitous because it makes the belief world contradictory. In general, the belief attribution should conform to general principles of cooperation and informativeness, so that the attribution actually contributes some content relative to the worlds of the common ground (as discussed in 4.3). Contexts that violate such principles (including common-knowledge and coherence principles) do not support the premises needed to make an implicit report, and therefore, make such reports infelicitous.

To clarify the present approach, note that it is not argued that all attitude reports are implicit belief attributions. In most cases, they are not. But the presence of indexical tenses in the embedded clause are typical candidates for implicit attributions, because the attitude holder is likely not acquainted with the ST, unless he/she is present at the utterance situation. Moreover, it is not argued that de re belief attributions do not exist. Much has been said in the philosophical literature about cases of mistaken identity, which are clearly de re. The point here is that true de re beliefs are not expressed with grammatical tools that speakers have at their disposal, like tenses, person or number suffixes. If the speaker wants to attribute to someone a mistaken representation of a particular event or state of affairs, he/she would simply not use a tense to do so, but references to the eventuality in question, e.g., John thought that the wedding was a funeral. Finally, there might be differences between different attitude verbs, as pointed by Klecha (2016), which are beyond the scope of this work.

a. $\exists i[i>st\ \&\ say'(i, \text{the-dean'}, \lambda i_0\ ^ \exists i'[i'\ o\ i_0\ \&\ \neg(i'<st)\ \&\ \text{be-wife'}(i', \text{jones'})])]$ Present under future sentences in their double access reading have similar 802 characteristics to present under past ones. Consider, for example: 803

```
(31) The dean will say that Ms. Jones is his wife.
```

806

807

808

809

810

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835 836

837

838

839

840

841

Silvia P. Gennari

(32) The dean will believe that Bill's records are not good enough.

```
a. \exists i [i > st \& believe'(i, the-dean', \lambda i_0 \land \exists i' [i' \ o \ i_0 \& \neg(i' < st) \& 
      \neg \text{be-good}'(i', \text{Bill's-records}')])]
```

Note that by the above definition of the present tense, the two temporal readings in these sentences are obtained. The condition of not being an interval prior to the ST can be satisfied in different ways. For example, (31a) is true in two possible situations: when Ms. Jones is the dean's wife at some future interval overlapping with the dean's saying time, and when Ms. Jones is currently the dean's wife and continues to be until the dean's saying time. In the first case, the event time of the present complement i' is a future interval overlapping with the future local evaluation time. In the other case, this interval is extended enough to overlap with the ST and the future local evaluation time. Whether the embedded interval overlaps with the ST will be determined by the context.

When the double access reading obtains, there is a mismatch between the content actually believed, which did not include a reference to ST, and that reported. As in the case of present under past, the speaker attributes an implicit future attitude based on an inference including common sense assumptions. The speaker attributes an attitude that will be such that, given normal assumptions, it will entail something true about the past of the attitude time (the ST), although the attitude holder may not know this at the ST. The difference with present under past reports is that what is entailed by the belief worlds looks backward instead of forward, i.e., once the believer acquires certain knowledge, his/her view of the past will change. For example, in (32), the dean will believe that Bill's records are bad at a future time t. But, since the dean will learn that Bill's records are generally bad at an interval i including t, and since i includes t-1(the ST), it follows that the dean will believe that Bill's records are bad at an interval including t-1. (31) behaves similarly, except that here, since a verbal attitude is involved, the dean will not necessarily acquire a new belief, as (32) suggests, but could say what he/she already knows.

ACTA INGUISTICA ACADEMICA PRODES This analysis is supported by facts similar to those found with present under past reports regarding the continuity and actuality of the states involved. Assuming a context where Hillary is about to deceive Bill by wearing a loose dress, the future under past report need not require the currency of the state in question at the ST:

- (33) Bill will think that Hillary is pregnant. 842
- (34) Humans will never know whether there is life in other galaxies. 843

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

At a future time, Bill will think that Hillary currently is and has been pregnant, given the characteristics of this state, although no state may obtain at the ST. In addition, a *res* state obtaining at the actual world is not required as (34) shows. Thus, the inferential approach correctly accounts for these cases.

Present under future reports are also similar to present under past ones with respect to the contrast observed between generic and episodic complements. Generic complements are usually fine independently of the time intervening between the ST and the future attribution, while the felicity of temporary states with the double access reading depends on whether the assumption that the complement state holds for the indicated period is pragmatically attainable:

- 856 (35) Next year, the dean will believe that Bill is sad.
- 857 (36) Next year, the dean will believe that the secretary is pregnant.
- 858 (37) The dean will believe that Ms. Jones is not trustworthy.
- 859 (38) The students will think that Socrates is the greatest philosopher of all times.

In the double access reading, the speaker should infer from normal pragmatic assumptions that the complement state would remain true from the attribution time backward to the ST, unless he/she has given reasons to suspend them. If such assumptions are unattainable in the common ground as in (35) and (36), for the same kinds of pragmatic reasons indicated for present under past, the double access reading will not arise. Thus, these brief considerations and the parallelisms noted with present under past attributions suggest that the general approach proposed for present under past sentences extends to the case of present under future.

6. Future under past

As with present tense, the future tense in embedded sentences is sensitive to the local evaluation time in a way that is constrained by its indexical reference to the ST. Consider some examples:

- 873 (39) In two days, an official will announce that the president will apologize (*tomorrow).
- 874 (40) A journalist said that the president will resign (*yesterday).

890

892

893

894

895

896

897 898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

909 910 Silvia P. Gennari

Note that there is a contrast between future embedded under past and future embedded under future. Sensitivity to the local evaluation time only 876 appears in the latter case, when the evaluation time is already located in 877 the future. This suggests that future tense requires an interpretation rela-878 tive to both the ST and the evaluation time if this time is later than the ST. 879 Formally, the meaning of future is $\lambda \varphi \lambda i[\exists i'[i' > i \& i' > st \& \varphi(i')]]$, i.e., it 880 denotes a time later than the local evaluation time and later than the ST. 881 The requirement that the future time follows the evaluation time accounts 882 for the ungrammaticality of the adverb in (39), whereas the requirement 883 that the future time follows the ST accounts for the ungrammaticality of 884 the adverb in (40). When the local evaluation time is located before the 885 ST, as in (40), or is equal to it, the first conjunct of the definition does not 886 have any effect on the temporal interpretation, as the definition is equiv-887 alent to another one without it (for any evaluation time $t' \leq ST$, if there 888 is a time t > ST & t > t', then t > ST; see Gennari 2003 for details). 889

Consider now the case of future under past in more detail:

```
(41) The dean believed that Mary will leave (tomorrow).
891
```

```
a. \exists i_1[i_1 < st \& believe(i_1, d, \land \lambda i \exists i_2[i_2 > i \& i_2 > st \& leave(i_2, m)])]]
```

(41a) is true iff there is an interval i_1 prior to ST in which the dean believes that there is another interval i_2 later than the past attitude interval and later than the ST in which Mary leaves. As with present tense, this definition entails that the believer has a belief about the ST (the content report mismatch intuition). The believer could not have known in the past anything about a future event happening tomorrow after some future time (the ST) from his past perspective. To explain this, the general pattern of explanation proposed for embedded present tense also applies to embedded future. The fact that there may be a speaker's inference involved is clear: If the dean believed yesterday that Mary would leave (say, in two days), one can report (41) today. Although the dean refers to a time loa. The dean believed at t that at a future time t'>t Mary would leave.

b. The dean is coherent and shares the speaker's knowledge about temporal relations.

inguistica Academica 65, 2018 cated in the future of his/her believing time (e.g., in the second day after the day of his/her belief), the content of the attitude entails that this time is also located in the future of the speaker's ST. Consider how the inference involved could be given:

- (42) a. The dean believed at t that at a future time t' > t Mary would leave. 908

- 911 c. The dean knew that for any time t'' included in the interval between his/her 912 believing time t and the future leaving time t', t' is later than t''.
- 913 \rightarrow The dean believed that Mary will leave at t' > t'' (t'' = the ST from the speaker's perspective).

The inference requires an implicit assumption: in the dean's belief worlds, 915 any time t'' included in between the past belief time and the future leaving 916 time will be a time t'' such that the leaving time is located after it. This licenses that the speaker refers to this time using an indexical tense, al-918 though the believer does not have access to the utterance time. A similar 919 inference would apply if the speaker uses the referring expression tomorrow, 920 where t' is this time from the speaker's perspective, t is within yesterday 921 and the dean believed that Mary would leave in two days. Note also that 922 this inference would not follow if in (42), the dean believed that Mary 923 would leave some time later within the same day, i.e., yesterday from the 924 perspective of the speaker. In such a case, the speaker cannot refer to the 925 believed leaving time with the future tense because it would not follow 926 that the ST falls within the believing time and the leaving time, and the 927 truth conditions of the tense would not apply. The analysis thus makes 928 the right kind of predictions. 929

7. Present under past without double access interpretations

It appears that in some contexts, the present tense can be used to report attitudes that do not overlap with the attitude's time, but it does relates to the ST as in main clauses. Consider the following examples

- 934 (43) Peter said that the dean is meeting him at 10.
- 935 (44) Customer: I believe you have my bags.
- 936 Employee: Who said I have your bags?
- 937 Customer: The stewardess told me you have my bags.
- 938 Employee: When did she tell you that?
- 939 Customer: On the flight.

930

Many speakers do not accept these cases (44), where would is preferred in the embedded clause. (43) can be easily accounted for if the meaning of the progressive and aktionsart considerations are taken into account (Dowty 1979; Moens & Steedman 1988). As predicted by the semantic

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974 975

976

977

978

979

980

981

982

definition of the present tense, the tense imposes an overlapping interpretation between the meeting event and the attitude's time. This is indeed the case, but what overlaps with the attitude's time is not the meeting event strictly speaking, but the preparation phase of this event, e.g., the fact that is already scheduled and it is thus "current" at the ST. As argued in Dowty (1979) and Gennari (1999b; 2003), formal semantics accounts of tenses need to allow for variations in interpretation coming from aktionsart, because these considerations are derived from the interaction of the tense and the lexical meaning of the verbs at hand.

For the case of (44), Altshuler and Schwarzschild (2013) indicate that this exchange took place at an Air Berlin baggage counter but we do not know whether the speakers were native English speakers. These authors argue that this case should be analyzed as a de re interpretation. However, this strategy brings back all the problems of de re analyses, in particular, acquaintance relationships: the stewardess need not be acquainted with any particular interval or state for (44) to be true. At the flight, the stewardess probably said that a company employee would have the bags. To make (44) a felicitous report of this intentional content, we can again appeal to the notion of implicit report: given reasonable assumptions about the stewardess' intensional worlds, the speaker can deduce that the relevant employee the stewardess was talking about is the person he is now talking to, and moreover, that he has the bags, where the reference to the ST corresponds to the future time the stewardess was talking about. Thus, the stewardess' statement at t that an employee will have the bags at $t_1 > t$, is reported relative to the ST because $t_1 = ST$ from the speaker's perspective. The stewardess was talking about and implicitly thought of a future interval that would include the ST, even if the stewardess did not think of it as such. In terms of the content-report mismatch, this case is no different from other implicit reports with indexical tenses discussed above, and it can only be uttered if the sort felicity conditions discussed above hold. Yet what makes (44) stronger than other cases discussed above is that in the truth conditions, the evaluation time of the embedded clause is no longer the attitude's time as in (1) but rather the ST, as in main independent clauses. This is consistent with the definition of present tense where $\lambda i \exists i' [i' \ o \ i \ \& \ \neg (i' < st) \ \& \ \varphi(i')]$ is interpreted relative to the ST, but such an interpretation must be restricted to cases where felicity conditions obtain.

Altshuler (2016) also put forward other examples found in corpora that seem to suggest that present under past reports receive overlapping readings with the past attitude's time, rather than the ST. For example,

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

1001 1002

1003

1004

1005

1006

1007

1008

1009

1010

1011

1012

1013

1014 1015

1016

1017

1018

1019

1020

1021

1022

I called him and he said he is on his way and will be at my place at 7pm. He never came. However, this is not acceptable for most native English speakers, and the source of this statement in social media is an Indian English speaker who is very likely to speak other languages. Such speakers are naturally predisposed to errors or transfers from their native languages. It seems therefore inadequate to abandon a definition of the present tense that works on typical cases across embedded and independent contexts to explain marginal uses. In the same way that speech errors and false starts characteristic of spoken language do not affect someone's grammatical knowledge, on-the-spot English uses in social media are not necessarily counterexamples to semantic accounts. There will always be idiosyncrasies, speech errors and non-native speakers in naturalistic linguistic corpora.

Nevertheless, there seems to be a lot of variation in the semantic judgments for tense uses. For example, Bary and Altshuler (2015) put forward several cases in which they believe present under past reports receive a purely simultaneous interpretation with the main clause, and not a double access reading. Consider an example: We're standing around sipping cokes and talking about the election. Slowly, one by one, folks are walking away from me. And then I realized that once again I'm being argumentative. Sheila is right. It turns people off. Native speakers I have consulted would much prefer to use past tense in the embedded clause, but it appears that some English speakers accept this case. One problem with obtaining judgments about tense uses from speakers is that the meaning of the sentence can be understood independently of the tense used, so informants may accept such cases, even if they would not use a present tense in such situations. This in part depends on how the judgments are obtained. One way to address this issue in a more objective way is to elicit productions from speakers in a particular context, rather than simply asking speakers whether they accept a sentence. Gennari and Macdonald (2005/2006) have taken this approach to investigate the various possible readings of quantifier scope ambiguities. Another possibility would be to investigate brain responses with EEG or reading times, where unexpected tense uses should elicit a surprise response during reading, even though the meaning of the sentence, or indeed, what the speaker is intends to say, can be understood. This approach was used in Gennari (2004) to show that past tensed stative sentences in embedded clauses preferentially receive an overlapping interpretation with the time of the main clause, because readers are surprised when they encounter a temporal adverbial indicating a non-overlapping interpretation. The fact that embedded past tense is preferentially interpreted as overlapping with the time of the main clause

1029

1030

1031

1032 1033

1034

1035

1036

1037

1038

1039

1040

1041

1042

1043 1044

1045 1046

1047

1048

1049

1050

Silvia P. Gennari

provides some indication that embedded past tense and not embedded present tense is the preferred way to indicate purely simultaneous read-1025 ings with the time of the main verb. Thus, more objective measures with 1026 statistical methods are needed to determine the preferred interpretations 1027 in present under past reports. 1028

8. Summary and conclusions

The present work proposes that the indexical tenses can be analyzed as occurring within the attributed propositional content, when such content constitutes inferred content, i.e., an attribution of an implicit belief (Stalnaker 1981; 1987; 1990). Such implicit content is not necessarily part of the belief intuitively entertained, but they are pragmatically inferred. Implicit attitudes are such that their felicity is constrained by the existence of an inference pragmatically attainable. This account preserves the traditional possible world account that belief should be treated as a relation between an individual and a proposition but constrains belief attributions via pragmatic principles. The attribution should be felicitous in the speaker's context. This was necessary because (a) current de re analyses of tenses are not empirically adequate, (b) indexical tenses in attitude contexts can generally be explained as attributions of implicit propositional beliefs that establish equivalences with the time of speech and (c)unintuitive inferences and consequences of allowing indexical expressions within intentional domains can be blocked on pragmatic grounds: no speaker in his/her right mind would attribute or infer such contents if the context does not support the necessary assumptions. This proposal does not require complex or ad-hoc semantic analyses and takes advantage of pragmatic principles already available in the language.

Acknowledgements

ACTA LINGUESTICA ACADEMICA PROOFS I am in debt to Pauline Jacobson for innumerable comments and support and to Craige 1051 Roberts for conversations that inspired this article. I also thank the audience of SALT IX 1052

1053 for useful comments on ideas that improved this paper.

1054 References

- Abusch, Dorit. 1991. The present under past as *de re* interpretation. In D. Bates (ed.)

 Proceedings of the Tenth West Coast Conference on Formal Linguistics. Stanford,
- 1057 CA: CSLI Publications. 1–12.
- 1058 Abusch, Dorit. 1997. Sequence of tense and temporal $de\ re$. Linguistics and Philosophy 20. 1–50.
- 1060 Altshuler, Daniel. 2016. Events, states and times. An essay on narrative discourse in En-1061 glish. Warsaw & Berlin: de Gruyter Open.
- Altshuler, Daniel and Roger Schwarzschild. 2013. Moment of change, cessation implicatures and simultaneous readings. In E. Chemla, V. Homer and G. Winterstein (eds.)
 Proceedings of Sinn und Bedeutung 17. Paris: ENC. 45–62.
- 1065 Barwise, Jon and John Perry. 1983. Situations and attitudes. Cambridge, MA: MIT Press.
- 1066 Bary, Corien and Daniel Altshuler. 2015. Double access. In E. Csipak and H. Zeijlstra
 1067 (eds.) Proceedings of sinn und bedeutung 19. Göttingen: LinG. 89–106.
- Broekhuis, Hans and Henk Verkuyl. 2014. Binary tense and modality. Natural Language Linguistic Theory 32. 973–1009.
- 1070 Carlson, Gregory N. 1977. A unified analysis of the English bare plural. Linguistics and 1071 Philosophy 3. 413–457.
- 1072 Chierchia, Gennaro. 1995. Individual level predicates as inherent generics. In G. Carlson 1073 and F. Pelletier (eds.) The generic book. Chicago: The University of Chicago Press. 1074 176–223.
- 1075 Comrie, Bernard. 1985. Tense. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1076 Cresswell, Max J. and Armin von Stechow. 1982. *De re* belief generalized. Linguistics and 1077 Philosophy 5. 503–535.
- Dennett, Daniel C. 1982. Beyond belief. In A. Woodfield (ed.) Thought and object: Essays
 on intensionality. Oxford: Oxford University Press. 1–95.
- Dowty, David R. 1979. Word meaning and Montague grammar: The semantics of verbs
 and times in generative syntax and in Montague's PTQ. Dordrecht: Reidel.
- Dowty, David R. 1986. The effects of aspectual class on the temporal structure of discourse: semantics or pragmatics? Linguistics and Philosophy 9. 37–61.
- 1084 Enç, Mürvet. 1987. Anchoring conditions for tense. Linguistic Inquiry 18. 633–658.
- Farkas, Donka. 1992. Two types of world-creating predicates. In D. Brentari, G. Larson and
 L. MacLeod (eds.) The joy of grammar. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
 35–71.
- Gennari, Silvia and Maryellen C. MacDonald. 2005/2006. Acquisition of negation and quantification: Insights from adult production and comprehension. Language Acquisition 13. 125–168.
- Gennari, Silvia P. 1999a. Embedded Present Tense and attitude reports. In T. Matthews
 and D. Strolovitch (eds.) Semantics and linguistic theory (SALT) IX. Ithaca, NY:
 CLC Publications, Cornell University. 91–108.
- 1094 Gennari, Silvia P. 1999b. Tense, aktionsart and sequence of tense. In F. Corblin, C. D. Sorin and J.-M. Marandin (eds.) Empirical issues in formal syntax and semantics 2. 1096 The Hague: Thesus. 309–329.

Silvia P. Gennari

Gennari, Silvia P. 2001. Tense, aspect and aktionsart in Spanish and Japanese. Maryland 1097 1098 Working Papers in Linguistics 11. 60–84.

- Gennari, Silvia P. 2003. Tense meanings and temporal interpretation. Journal of Semantics 1099 20.35-71.1100
- Gennari, Silvia P. 2004. Temporal references and temporal relations in sentence compre-1101 1102 hension. Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory and Cognition 30. 877-890. 1103
- Giannakidou, Anastasia. 2009. The dependency of the subjunctive revisited: Temporal 1104 semantics and polarity. Lingua 119. 1883–1908. 1105
- Harman, Gilbert. 1973. Thought. Princeton, NJ: Princeton University Press. 1106
- Heim, Irene. 1992. Presupposition projection and the semantics of attitude verbs. Journal 1107 1108 of Semantics 9. 183-221.
- 1109 Kamp, Hans and Uwe Reyle. 1993. From discourse to logic. Dordrecht: Kluwer.
- Kaplan, David. 1968. Quantifying in. Syntheses 19. 178-214. 1110
- 1111 Kaufmann, Stefan. 2005. Conditional truth and future reference. Journal of Semantics 22. 231 - 280.1112
- Klecha, Peter. 2016. Modality and embedded temporal operators. Semantics & Pragmatics 1113 9.1-55.1114
- Kratzer, Angelika. 1989. Stage-level and individual-level predicates. In E. Bach, A. Kratzer 1115 1116 and B. Partee (eds.) Papers on quantification. Amherst: University of Massachusetts. 1117 147-222.
- Lewis, David. 1979. Attitudes de dicto and de se. Philosophical Review 88. 513-543. 1118
- Lycan, William G. 1986. Tacit belief. In R. J. Bogdan (ed.) Belief: Form, content and 1119 1120 function. Oxford: Oxford University Press. 61–82.
- McCawley, James D. 1978. World creating predicates. Versus 19/20. 77–93. 1121
- 1122 Moens, Marc and Mark Steedman. 1988. Temporal ontology and temporal reference. Com-1123 putational Linguistics 14. 15–29.
- 1124 Ogihara, Toshiyuki. 1996. Tense, attitudes and scope. Dordrecht: Kluwer.
- Quine, Willard Van Orman. 1960. Word and object. Cambridge, MA: MIT Press. 1125
- Roberts, Craige. 2012. Information structure: Towards an integrated formal theory of prag-1126 matics. Semantics and Pragmatics 5. 1–69. 1127
- Smith, Carlota S. 1978. The syntax and interpretation of temporal expressions English. 1128 Linguistics and Philosophy 2. 43–99. 1129
- Stalnaker, Robert. 1999. Context and content. Oxford: Oxford University Press. 1130
- Stalnaker, Robert C. 1978. Assertion. In P. Cole (ed.) Syntax and semantics 9. New York: 1131 Academic Press. 315–332. 1132
- Stalnaker, Robert C. 1981. Indexical belief. Synthese 49. 129–151. 1133
- Stalnaker, Robert C. 1984. Inquiry. Cambridge, MA: MIT Press. 1134
- Stalnaker, Robert C. 1987. Semantics for belief. Philosophical Topics 15. 177–190. 1135
- Stalnaker, Robert C. 1990. Mental content and linguistic form. Philosophical Studies 58. 1136
- Stich, Stephen. 1983. From folk psychology to cognitive science. Cambridge, MA: MIT Press.

 Acta Linguistica Academica 65, 2018 1138 1139